

# OHJELMA



*Suomen Kenttäratsastusseuran*

## **25-VUOTISJUHLAKILPAILUISSA**

HELSINGISSÄ KAARTIN MANEESISSA

18-19 P:ÄNÄ TAMMIKUUTA 1936

# PROGRAM



*för Finska Fältrittklubbens*

## **25-ÅRSJUBILEUMSTÄVLINGAR**

I HELSINGFORS I GARDES MANEGEN

DEN 18 OCH 19 JANUARI 1936

# TOIMIHENKILÖT — FUNKTIONÄRER

Erotuomarit: ..... }  
 Skiljenämnd: ..... } Kenr.majuri — Generalm. Oesch,  
 Eversti — Överste Heinrichs,  
 Tohtori — Doktor Ehrström,  
 Tohtori — Doktor Tallqvist.

1 Kouluratsastus — Prisridning:  
 Johtaja — direktör Rydman,  
 Tuomari — häradsh. Fröjdman,  
 Ratsumestari — ryttmäst. Lilius.

2 Kouluratsastus — Prisridning:  
 remonttihevostet — remonthästar.  
 Johtaja — direktör Rydman,  
 Insinööri — ingeniör Gerhardi,  
 Ratsumestari — ryttmäst. Lilius.

3 Esteratsastus — Prishoppning:  
 Proviisori — provisor Strandell,  
 Majuri — major Wiberg,  
 Kapteeni — kapten Kivikari.

Sihteeri: ..... }  
 Sekreterare: ..... } Kapteeni — kapten Ursin.

Lähettäjä: ..... }  
 Starter: ..... } Herra — herr Grönvall och  
 luutn. — löjt. Lindqvist.

Ratamestari: ..... }  
 Bannmästare: ..... } Proviisori — provisor Strandell.

Ajanottajat: ..... }  
 Tidtagare: ..... } Maj. Tähtinen och Pöyhönen.

Kuuluttaja: ..... }  
 Vid mikrofonen: ..... } Kap. Nordlund.

Lääkäri: ..... }  
 Läkare: ..... } Tri — Dr. Nyström.

Eläinlääkäri: ..... }  
 Veterinär: ..... } El.lääk. ev.luutn. — vet. öv.löjtn.  
 Svanström.

# OSANOTTAJAT — DELTAGARE

Hevonen Häst	Rotu Ras	Omistaja Ägare	Ratsastaja Ryttare	Rats. seura Ridklubb
Ajax .....	pv.	Ratsuopisto	A. Strandell	SKS-FFK
Al Raune .....	pv.	G. Lorey	H. Lorey	SKS-FFK
Artturi .....	pv.	Valtio	Y. Bützow	HK
Black Prince .....	pv.	V. Gerhardi	V. Gerhardi	SKS-FFK
Caballero .....	pv.	E. Frosterus	A. Strandell	SKS-FFK
Caresse .....	pv.	L. Wrede	L. Wrede	HK
Carioca .....	pv.	E. Könönen	Y. Bützow	HK
Carmenta .....	tv.	J. Burbury	J. Burbury	SKS-FFK
Don José .....	tv.	M. Lavonius	M. Lavonius	»
Donnerwetter .....	pv.	E. Aminoff	S. Setälä	»
Elli .....	pv.	Y. Luntinen	Y. Luntinen	HK
Ira .....	pv.	Valtio	E. Hanell	SKS-FFK
Istwan .....	pv.	L. Rönnqvist	L. Rönnqvist	HK
Jalo .....	pv.	C. Gripenberg	C. Gripenberg	HK
Kyrö .....	pv.	K. Koskimies	E. Koskimies	HR
Lisbeth .....	pv.	T. Kurikka	A. Strandell	SKS-FFK
Medoc .....	pv.	E. Wrede	E. Wrede	KR
Penoni .....	pv.	T. Elfving	T. Elfving	TR
Pyry .....	pv.	Ratsuopisto	A. Nevalainen	HR
Ratziwill .....	tv.	E. Björkman	Y. Bützow	HK
Terita .....	pv.	Ratsuopisto	V. Gerhardi	SKS-FFK
Ulla .....	pv.	Valtio	J. Walldén	KK
Uolevi .....	pv.	T. Elfving	T. Elfving	TR
Volker .....	pv.	K. Bäckman	K. Bäckman	HK

## Merkkien selitys — Teckenförklaringar:

pv.	= puoliverinen — halvblod
tv.	= täysiverinen — fullblod
HK	= Hubertusklubi
HR	= Helsingin Ratsastajat
KK	= Karjalan Kenttäratsastajat
KR	= Kouvolan Ratsastajat
SKS-FFK	= Suomen Kenttäratsastusseura — Finska Fältrittklubben
TR	= Turun Ratsastajat

# OHJELMA — PROGRAM

LAUANTAINA 18. 1. 36 LÖRDAG

klo 14 kl.

## 1. Kouluratsastus, helppo — Prisridning, lättare

Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Sija Plats
Lisbeth .....	A. Strandell .....		
Carioca .....	Y. Bützow .....		
Black Prince .....	V. Gerhardi .....		
Carmenta .....	J. Burbury .....		
Volker .....	K. Bäckman .....		
Don José .....	M. Lavonius .....		
Ratziwill .....	Y. Bützow .....		
Caballero .....	A. Strandell .....		

## 2. Kouluratsastus, puolivaikea — Prisridning, medelsvår

Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Sija Plats
Volker .....	K. Bäckman .....		
Carmenta .....	J. Burbury .....		
Artturi .....	Y. Bützow .....		
Don José .....	M. Lavonius .....		

## 3. Kouluratsastus remonttihevosiille — Prisridning för remonthästar

Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Sija Plats
Medoc .....	E. Wrede .....		
Ajax .....	A. Strandell .....		
Terita .....	V. Gerhardi .....		
Donnerwetter .....	S. Setälä .....		

SUNNUNTAINA 19. 1. 36 SÖNDAG

klo 18 kl.

4. Esteratsastus, helppo — Prishoppning, lättare

Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
Al Raune .....	H. Lorey .....			
Kyrö .....	E. Koskimies.....			
Carmenta .....	J. Burbury .....			
Penoni .....	T. Elfving .....			
Caresse .....	L. Wrede .....			
Ira .....	E. Hanell .....			
Volker .....	K. Bäckman .....			
Ulla .....	J. Walldén .....			
Uolevi .....	T. Elfving .....			
Pyry .....	A. Nevalainen .....			
Medoc .....	E. Wrede .....			
Caballero .....	A. Strandell .....			

5. Metsästysesteratsastus — Jaktprishoppning

Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
Uolevi .....	T. Elfving .....			
Kyrö .....	E. Koskimies .....			
Carmenta .....	J. Burbury .....			
Pyry .....	A. Nevalainen .....			
Elli .....	Y. Luntinen .....			
Jalo .....	C. Gripenberg .....			
Caresse .....	L. Wrede .....			
Ulla .....	J. Wallden .....			
Al Raune .....	H. Lorey .....			
Ira .....	E. Hanell .....			
Black Prince .....	V. Gerhardi .....			
Istwan .....	L. Rönnqvist.....			
Penoni .....	T. Elfving .....			
Volker .....	K. Bäckman .....			
Caballero .....	A. Strandell .....			

6. Esteratsastus, puolivaikea — Prishoppning, medelsvår  
avoin kaikille öppen för alla

Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
Jalo .....	C. Gripenberg .....			
Carmenta .....	J. Burbury .....			
Elli .....	Y. Luntinen .....			
Volker .....	K. Bäckman .....			
Istwan .....	L. Rönnqvist.....			
Ulla .....	J. Walldén .....			
Black Prince .....	V. Gerhardi .....			

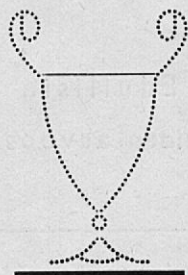
7. Pariesteratsastus — Parhoppning  
junioreille för juniorer

Hev. — Häst	Rats. — Rytt.	Pist. Poäng	Aika Tid	Sija Plats
1. Black Prince .....	M. Gerhardi .....			
Al Raune .....	H. Lorey .....			
2. Urbanus .....	M. Silvenius .....			
Jacco .....	F. Fröjdman .....			
3. Legend.....	U. Aminoff .....			
Dante .....	G. Salvén .....			
4. Hilli .....	G. Hausen .....			
Tuuli .....	V. Noschis .....			
5. Johanniter .....	U. Helander .....			
Pyry .....	G. Tallberg .....			

Sunnuntaina 19. 1. 36 klo 21,30  
palkintojen jako ja illanvietto  
tansseineen upseerikasinossa osan-  
ottajille ja ratsastusseurojen jäse-  
nille naisineen.

Söndagen den 19. 1. 36 kl. 21,30  
prisutdelning och samkväm med  
dans å Officerskasinot för täv-  
lande och ridklubbarnas med-  
lemmar med damer.

# PALKINNOT



KULTASEPPÄ  
I. ERLING'ILTÄ

ALEKSANTERINK. 13

# SUOMEN KULTASEPPÄ OY.

HELSINKI

Aleksanterin- ja Mikonkadun kulma

TAMPERE

Hämeenkatu 21

TURKU

Aurakatu 8



Edullisin

palkintojen, sekä muiden arvoesineiden ostopaikka

# FINSKA GULDSMEDS AB.

HELSINGFORS

i hörnet av Alexanders- och Mikaelsg.

TAMMERFORS

Hämeenkatu 21

ÅBO

Auragatan 8



Fördelaktigaste

inköpsställe av tävlingspris samt andra värdeföremål



# Viljaa ja rehua

tukuttain ja vähittäin



POHJANMAAN ASIOIMISTO

PUHELIMET 71 467 JA 72 528

# Spannmål och foder

i parti och minut



ÖSTERBOTTNISKA AGENTUREN

TELEFONER 71 467 OCH 72 528

HELSINGIN

# RATSASTUSOPISTO

(HIPPODROMI)

Turuntie 17 — Puhelin 41 826

## RATSASTUSTUNTEJA

joka arkipäivä klo 10—12, 17—20,  
sunnuntaisin klo 10—13

RATSUHEVOSIA

ostetaan ja myydään. Nuoria hevosia ratsutetaan

# RIDINSTITUTET

I HELSINGFORS

(HIPPODROMEN)

Åbovägen 17 — Tel. 41 826

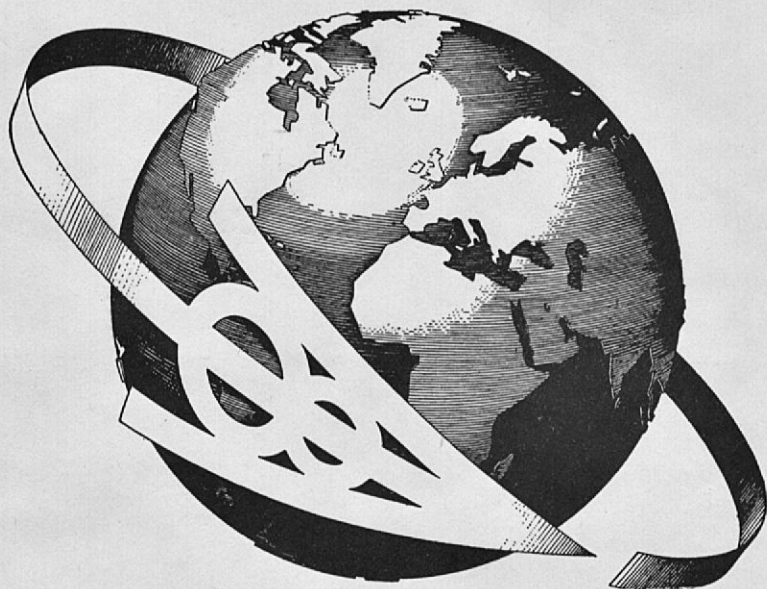
## RIDLEKTIONER

alla vardagar kl. 10—12, 17—20,  
söndagar kl. 10—13

RIDHÄSTAR

köpes och säljes. Unghästar inrides

Yli miljoona **Ford V-8:a**  
valmistettiin ja  
myytiin v. 1935



Över  
en million **Ford V-8:or**  
tillverkades och  
försåldes år 1935

*The Ford Motor Company of Finland Oy*

Yli miljoona Ford V-8:  
valmistettiin ja  
myytiin v. 1935



Över  
en million Ford V-8:  
tillverkades och  
försåldes år 1935

*Ford Motor Company, Detroit, U.S.A.*